

SISTEMA DEL DR BREA Y DEL PROFESOR PLUMA EL

74. The Simpleton and the Sharper ccclxxxviii. When the king heard their speech, he bade the crier make proclamation in the thoroughfares of the city that the troops should prepare [for the march] and that the horsemen should mount and the footmen come forth; nor was it but the twinkling of the eye ere the drums beat and the trumpets sounded; and scarce was the forenoon of the day passed when the city was blocked with horse and foot. So the king passed them in review and behold, they were four-and-twenty thousand in number, horsemen and footmen. He bade them go forth to the enemy and gave the commandment over them to Said ibn el Wakidi, a doughty cavalier and a valiant man of war. So the horsemen set out and fared on along the bank of the Tigris..1. The Merchant and the Genie i.????? m. The Goldsmith and the Cashmere Singing- girl dlxxxvi.57. Abou Nuwas with the Three Boys and the Khalif Haroun er Reshid dcxlv.????? k. The Prisoner and how God gave him Relief . ccclxxxv. On this wise they abode a long while till one day the wife went out in quest of water, whereof she had need, and espied a physician who had spread a carpet in the Thereon he had set out great store of drugs and implements of medicine and he was speaking and muttering [charms], whilst the folk flocked to him and compassed him about on every side. The weaver's wife marvelled at the largeness of the physician's fortune (16) and said in herself, 'Were my husband thus, he would have an easy life of it and that wherein we are of straitness and misery would be enlarged unto him.'????? Read thou my writ and apprehend its purport, for my case This is and fate hath stricken me with sorrows past allay..?THE FIFTEENTH OFFICER'S STORY..Quoth the Khalif, "God grant thee that thou seekest! Let us drink one last cup and rise before the dawn draw near, and to-morrow night I will be with thee again." "Far be it!" said Aboulhusn. Then the Khalif filled a cup and putting therein a piece of Cretan henbane, gave it to his host and said to him, "My life on thee, O my brother, drink this cup from my hand!" "Ay, by thy life," answered Aboulhusn, "I will drink it from thy hand." So he took it and drank it off; but hardly had he done so, when his head forewent his feet and he fell to the ground like a slain man; whereupon the Khalif went out and said to his servant Mesrour, "Go in to yonder young man, the master of the house, and take him up and bring him to me at the palace; and when thou goest out, shut the door."????? By Allah, I knew not their worth nor yet how dear. The king marvelled, he and his company, and praised God the Most High for that he had come thither; after which he turned to the eunuch and said to him, 'What is this youth thou hast with thee?' 'O king,' answered he, 'this is the son of a nurse who belonged to us and we left him little. I saw him to-day and his mother said to me, 'Take him with thee.' So I brought him with me, that he might be a servant to the king, for that he is an adroit and quickwitted youth.' Then the king fared on, he and his company, and the eunuch and the youth with them, what while he questioned the former of Belehwan and his dealing with his subjects, and he answered, saying, 'As thy head liveth, O king, the folk with him are in sore straits and not one of them desireth to look on him, gentle or simple.'????? Whenas in body ye from us are far removed, would God I knew who shall to us himself with news of you present!.God [judge] betwixt me and her lord! Away With her he flees me and I follow aye..Now she had brought to the pavilion aforetime a little brass coffer and laid it in a place whereof I knew not; so, when the inspector of inheritances (190) came, he searched the pavilion and found the coffer, with the key in the lock. So he opened it and finding it full of jewels and jacinths and earrings and seal-rings and precious stones, such as are not found save with kings and sultans, took it, and me with it, and ceased not to put me to the question with beating and torment till I confessed to them the whole affair from beginning to end, whereupon they carried me to the Khalif and I told him all that had passed between me and her; and he said to me, "O man, depart from this city, for I acquit thee for thy valiance sake and because of thy [constancy in] keeping thy secret and thy daring in exposing thyself to death." So I arose forthright and departed his city; and this is what befell me."..So he fell to resorting daily to the physician and committing to memory his sayings and that which he spoke of jargon, till he had gotten a great matter by heart, and all this he studied throughly and digested it. Then he returned to his wife and said to her, 'I have committed the physician's sayings to memory and have learned his fashion of muttering and prescribing and applying remedies (19) and have gotten by heart the names of the remedies and of all the diseases, and there abideth nought [unaccomplished] of thy commandment. What wilt thou have me do now?' Quoth she, 'Leave weaving and open thyself a physician's shop.' But he answered, 'The people of my city know me and this affair will not profit me, save in a land of strangerhood; so come, let us go out from this city and get us to a strange land and [there] live.' And she said, 'Do as thou wilt.'.130. Abulhusn ed Durraj and Abou Jaafer the Leper ccclxxxi.????? Announcing the return o' th' absent ones,????? Look at the moss-rose, on its branches seen, Midmost its leafage, covered all with green..????? Whenas the soul desireth one other than its peer, It winneth not of fortune the wish it holdeth dear..So the highwayman took the saddle-bags and offered to kill the traveller, who said, "What is this? Thou hast no blood-feud against me, that should make my slaughter incumbent [on thee]. Quoth the other, "Needs must I slay thee;" whereupon the traveller dismounted from his horse and grovelled on the earth, beseeching the robber and speaking him fair. The latter hearkened not to his prayers, but cast him to the ground; whereupon the traveller [raised his eyes and seeing a francolin flying over him,] said, in his agony, "O francolin, bear witness that this man slayeth me unjustly and wickedly; for indeed I have given him all that was with me and besought him to let me go, for my children's sake; yet would he not consent unto this. But be thou witness against him, for God is not unmindful of that which is done of the oppressors." The highwayman paid no heed to this speech, but smote him and cut off his head..Arab of the Benou Tai, En Numan and the, i. 203..When the Khalif heard his verses, he took the cup from his hand and kissed it and drank it off and returned it to Aboulhusn, who made him an obeisance and filled and drank. Then he filled again and kissing the cup thrice, recited the following verses:.The Twenty-Eighth and Last Night of the Month.????? aa. The Merchant and

the Parrot xiv.????? d. The Fourth Voyage of Sindbad the Sailor dl.Presently, up came the old woman, whereupon the young man sprang to his feet and laying hold of her, demanded of her the turban-cloth. Quoth she, "Know that I entered one of the houses and made the ablution and prayed in the place of prayer; and I forgot the turban-cloth there and went out. Now I know not the house in which I prayed, nor have I been directed (59) thereto, and I go round about every day till the night, so haply I may light on it, for I know not its owner." When the draper heard this, he said to the old woman, "Verily, Allah restoreth unto thee what which thou hast lost. Rejoice, for the turban-cloth is with me and in my house." And he arose forthright and gave her the turban-cloth, as it was. She gave it to the young man, and the draper made his peace with his wife and gave her raiment and jewellery, [by way of peace-offering], till she was content and her heart was appeased. (60).So the youth returned to his house, and indeed the world was grown black in his eyes and he said, 'My father said sooth.' Then he opened the chamber door and piling up the bricks under his feet, put the rope about his neck and kicked away the bricks and swung himself off; whereupon the rope gave way with him [and he fell] to the ground and the ceiling clove in sunder and there poured down on him wealth galore, So he knew that his father meant to discipline (226) him by means of this and invoked God's mercy on him. Then he got him again that which he had sold of lands and houses and what not else and became once more in good case. Moreover, his friends returned to him and he entertained them some days..38. The Lover who feigned himself a Thief to save his Mistress's Honour dlvii.53. Abou Hassan es Ziyadi and the Man from Khorassan Night ccxlix.After this, the authorities compounded with the highwayman for his submission, and when he came before them, they enriched him and he became in such favour with the Sultan's deputy that he used to eat and drink with him and there befell familiar converse between them. On this wise they abode a great while, till, one day, the Sultan's deputy made a banquet, and therein, for a wonder, was a roasted francolin, which when the robber saw, he laughed aloud. The deputy was angered against him and said to him, "What is the meaning of thy laughter? Seest thou default [in the entertainment] or dost thou mock at us, of thy lack of breeding?" "Not so, by Allah, O my lord," answered the highwayman. "But I saw yonder francolin and bethought myself thereanent of an extraordinary thing; and it was on this wise. In the days of my youth, I used to stop the way, and one day I fell in with a man, who had with him a pair of saddle-bags and money therein. So I said to him, 'Leave these bags, for I mean to kill thee.' Quoth he, 'Take the fourth part of [that which is in] them and leave [me] the rest.' And I said, 'Needs must I take the whole and slay thee, to boot.' Then said he, 'Take the saddle-bags and let me go my way.' But I answered, 'Needs must I slay thee.' As we were in this contention, he and I, behold, he saw a francolin and turning to it, said, 'Bear witness against him, O francolin, that he slayeth me unjustly and letteth me not go to my children, for all he hath gotten my money.' However, I took no pity on him neither hearkened to that which he said, but slew him and concerned not myself with the francolin's testimony."THE TENTH OFFICER'S STORY..5. Noureddin Ali of Cairo and his Son Bedreddin Hassan xx.????? Well-ground my polished sword is and thin and keen of edge And trenchant, eke, for smiting and long my steel-barbed spear..Thy presence honoureth us and we, i. 13..(When Shehriyar heard this, he said in himself, 'By Allah, I have indeed been reckless in the slaying of women and girls, and praised be God who hath occupied me with this damsel from the slaughter of souls, for that the slaughter of souls is a grave [matter!] By Allah, if Shah Bekht spare the vizier, I will assuredly spare Shehrzad!' Then he gave ear to the story and heard her say to her sister:).????? a. Story of the Ox and the Ass.????? The Merciful dyed me with that which I wear Of hues with whose goodliness none may compare..Rich Man who gave his Fair Daughter in Marriage to the Poor Old Man, The, i. 247..????? j. The Enchanted Springs dlxxxii.????? b, The Merchant's Wife and the Parrot dccccxxx.Officer's Story, The Fifteenth, ii. 190.EL MELIK EZ ZAHIR RUKNEDDIN BIBERS EL BUNDUCDARI AND THE SIXTEEN OFFICERS OF POLICE. (83).7. Ali ben Bekkar and Shemsennehar clxix.????? p. The Idiot and the Sharper dccccv.Then she charged her husband keep watch over the thief, till she should return, and repairing to his wife, acquainted her with his case and told her that her husband the thief had been taken and had compounded for his release, at the price of seven hundred dirhems, and named to her the token. So she gave her the money and she took it and returned to her house. By this time, the dawn had broken; so she let the thief go his way, and when he went out, she said to him, 'O my dear one, when shall I see thee come and take the treasure?' 'O indebted one,' answered he, 'when thou needest other seven hundred dirhems, wherewithal to amend thy case and that of thy children and to discharge thy debts.' And he went out, hardly believing in his deliverance from her. Nor," added the vizier, "is this more extraordinary than the story of the three men and our Lord Jesus."????? By Allah, but that I trusted that I should meet you again, Your camel-leader to parting had summoned you in vain!.Now the Persian had a mameluke, (201) as he were the full moon, and he arose [and went out], and the singer followed him and wept before him, professing love to him and kissing his hands and feet. The mameluke took compassion on him and said to him, 'When the night cometh and my master entereth [the harem] and the folk go away, I will grant thee thy desire; and I lie in such a place.' Then the singer returned and sat with the boon-companions, and the Persian rose and went out, he and the mameluke beside him. [Then they returned and sat down.] (202) Now the singer knew the place that the mameluke occupied at the first of the night; but it befell that he rose from his place and the candle went out. The Persian, who was drunken, fell over on his face, and the singer, supposing him to be the mameluke, said, 'By Allah, it is good!' and threw himself upon him and clipped him, whereupon the Persian started up, crying out, and laying hands on the singer, pinioned him and beat him grievously, after which he bound him to a tree that was in the house. (203).????? "My soul be thy ransom," quoth I,"for thy grace! Indeed, to the oath that thou swor'st thou wast true.".Meanwhile, they carried the damsel into the Commander of the Faithful and she pleased him; so he assigned her a lodging of the apartments of choice. She abode in the palace, eating not neither drinking and ceasing not from weeping night nor day, till, one night, the Khalif sent for her to his sitting-chamber and said to her, "O Sitt el Milah, be of good heart and cheerful

eye, for I will make thy rank higher than [any of] the concubines and thou shall see that which shall rejoice thee." She kissed the earth and wept; whereupon the Khalif called for her lute and bade her sing. So she improvised and sang the following verses, in accordance with that which was in her heart..So he took a belt, wherein were a thousand dinars, and binding it about his middle, entered the city and gave not over going round about its streets and markets and gazing upon its houses and sitting with those of its folk whose aspect bespoke them men of worth, till the day was half spent, when he resolved to return to his sister and said in himself, 'Needs must I buy what we may eat of ready-[dressed] food] I and my sister.' Accordingly, he accosted a man who sold roast meat and who was clean [of person], though odious in his [means of getting a] living, and said to him, 'Take the price of this dish [of meat] and add thereto of fowls and chickens and what not else is in your market of meats and sweetmeats and bread and arrange it in dishes.' So the cook set apart for him what he desired and calling a porter, laid it in his basket, and Selim paid the cook the price of his wares, after the fullest fashion..? ? ? ? A moon is my love, in a robe of loveliness proudly arrayed, And the splendours of new-broken day from his cheeks and his forehead shine clear..When King Shah Bekht heard this, he said, "Most like all they say of the vizier is leasing and his innocence will appear, even as that of the pious woman appeared." Then he comforted the vizier's heart and bade him go to his house..55. The Ruined Man who became Rich again through a Dream ccli.Man whose Caution was the Cause of his Death, The, i. 291..41. Jaafer ben Yehya (229) and the Man who forged a Letter in his Name dlxvi."O father mine," answered the prince, "I have heard tell that in the land of Irak is a woman of the daughters of the kings, and her father is called King Ins ben Cais, lord of Baghdad; she is renowned for beauty and grace and brightness and perfection, and indeed many folk have sought her in marriage of the kings; but her soul consented not unto any one of them. Wherefore I am minded to travel to her, for that my heart cleaveth unto her, and I beseech thee suffer me to go to her." "O my son," answered his father, "thou knowest that I have none other than thyself of children and thou art the solace of mine eyes and the fruit of mine entrails; nay, I cannot brook to be parted from thee an instant and I purpose to set thee on the throne of the kingship and marry thee to one of the daughters of the kings, who shall be fairer than she." El Abbas gave ear to his father's word and dared not gainsay him; so he abode with him awhile, whilst the fire raged in his entrails..The first to take the cup was Iblis the Accursed, who said, 'O Tuhfet es Sudour, sing over my cup.' So she took the lute and touching it, sang the following verses:It chanceth whiles that the blind man escapes a pit, ii. 51..The Sixth Day.? ? ? ? Nay, though ye read therein discourse that sure should speak To heart and soul, no word thereunto ye replied,.It chanced one night that the king sallied forth without the city and drank and the wine got the mastery of him and he became drunken. So, of the youth's fearfulness for him, he said, 'I will keep watch myself over the king this night, seeing that he deserveth this from me, for that which he hath wrought with me of kindnesses.' So he arose forthright and drawing his sword, stationed himself at the door of the king's pavilion. Now one of the royal servants saw him standing there, with the drawn sword in his hand, and he was of those who envied him his favour with the king; so he said to him, 'Why dost thou on this wise at this season and in the like of this place?' Quoth the youth, 'I am keeping watch over the king myself, in requital of his bounties to me.'22. El Hejjaj and the three Young Mem cccxxxiv.? ? ? ? She hath an eye, whose glances pierce the hearts of all mankind, Nor can cornelian with her cheeks for ruddiness compare..14. The Mouse and the Weasel cl.Ilan Shah and Abou Temam, Story of, i. 126..? ? ? ? To lovers, "What see ye?" he saith, and to hearts of stone, "What love ye," quoth he, "[if to love me ye disdain?]."If it must be and no help, admit Jerir." So Adi went forth and admitted Jerir, who entered, saying:..? ? ? ? And whenas the dogs at a fountain have lapped, The lions to drink of the water forbear."..? ? ? ? Ah, then will I begin on you with chiding than the breeze More soft, ay pleasanter than clear cold water and more sweet..This was grievous to the princess and it irked her sore that he should not remember her; so she called her slave- girl Shefikeh and said to her, "Go to El Abbas and salute him and say to him, 'What hindereth thee from sending my lady Mariyeh her part of thy booty?'" So Shefikeh betook herself to him and when she came to his door, the chamberlains refused her admission, until they should have gotten her leave and permission. When she entered, El Abbas knew her and knew that she had somewhat of speech [with him]; so he dismissed his mamelukes and said to her, "What is thine errand, O handmaid of good?" "O my lord," answered she, "I am a slave-girl of the Princess Mariyeh, who kisseth thy hands and commendeth her salutation to thee. Indeed, she rejoiceth in thy safety and reproacheth thee for that thou breakest her heart, alone of all the folk, for that thy largesse embraceth great and small, yet hast thou not remembered her with aught of thy booty. Indeed, it is as if thou hadst hardened thy heart against her." Quoth he, "Extolled be the perfection of him who turneth hearts! By Allah, my vitals were consumed with the love of her [aforetime] and of my longing after her, I came forth to her from my native land and left my people and my home and my wealth, and it was with her that began the hardheartedness and the cruelty. Nevertheless, for all this, I bear her no malice and needs must I send her somewhat whereby she may remember me; for that I abide in her land but a few days, after which I set out for the land of Yemen."Then Ishac went forth of the barrack and overtook Er Reshid [who had foregone him]; and they walked till they came to their [landing-]place, where they embarked in the boat and fared on to Theghr el Khanekah. (177) As for the slave-dealer, he sent the damsel to the house of Ishac en Nedim, whose slave-girls took her and carried her to the bath. Then each damsel gave her somewhat of her apparel and they decked her with earrings and bracelets, so that she redoubled in beauty and became as she were the moon on the night of its full. When Ishac returned home from the Khalifs palace, Tuhfeh rose to him and kissed his hand; and he saw that which the slave-girls had done with her and thanked them therefor and said to them, 'Let her be in the house of instruction and bring her instruments of music, and if she be apt unto singing, teach her; and may God the Most High vouchsafe her health and weal!' So there passed over her three months, what while she abode with him in the house of instruction, and they brought her the instruments of music. Moreover, as time went on, she was vouchsafed health and soundness and

her beauty waxed many times greater than before and her pallor was changed to white and red, so that she became a ravishment to all who looked on her..? ? ? ? ? God keep the days of love-delight! How passing sweet they were! How joyous and how solaceful was life in them whilere!.16. The Fox and the Crow cl.? ? ? ? ? Yea, for the perfidies of Fate and sev'rance I'm become Even as was Bishr (85) of old time with Hind, (86) a fearful swain;.? ? ? ? ? Accuse me falsely, cruelly entreat me; still ye are My heart's beloved, at whose hands no rigour I resent..At daybreak, my friend returned and opening the door, came in, bringing with him meat-pottage (177) and fritters and bees' honey, (178) and said to me, 'By Allah, thou must needs excuse me, for that I was with a company and they locked the door on me and have but now let me go.' But I returned him no answer. Then he set before me that which was with him and I ate a single mouthful and went out, running, so haply I might overtake that which had escaped me. (179) When I came to the palace, I saw over against it eight-and-thirty gibbets set up, whereon were eight-and-thirty men crucified, and under them eight-and-thirty concubines as they were moons. So I enquired of the reason of the crucifixion of the men and concerning the women in question, and it was said unto me, 'The men [whom thou seest] crucified the Khalif found with yonder damsels, who are his favourites.' When I heard this, I prostrated myself in thanksgiving to God and said, 'God requite thee with good, O my friend!' For that, had he not invited me [and kept me perforce in his house] that night, I had been crucified with these men, wherefore praise be to God!.All this, O my brother,' continued the merchant, 'befell because the locust had no knowledge of the secret essence that lieth hid in apparent bodies. As for thee, O my brother, (may God requite thee with good!) thou wast subtle in device and usedst precaution; but precaution sufficeth not against fate, and fortune fore-ordained baffleth contrivance. How excellent is the saying of the poet! And he recited the following verses:.As for Zubeideh, she went in to the Khalif and talked with him awhile; then she fell to kissing him between the eyes and on his hand and asked him that which she had promised Sitt el Milah, saying, "O Commander of the Faithful, I doubt me her lord is not found in this world; but, if she go about in quest of him and find him not, her hopes will be cut off and her mind will be set at rest and she will sport and laugh; for that, what while she abideth in hope, she will never cease from her frowardness." And she gave not over cajoling him till he gave Sitt el Milah leave to go forth and make search for her lord a month's space and ordered her an eunuch to attend her and bade the paymaster [of the household] give her all she needed, were it a thousand dirhems a day or more. So the Lady Zubeideh arose and returning to her palace, sent for Sitt el Milah and acquainted her with that which had passed [between herself and the Khalif]; whereupon she kissed her hand and thanked her and called down blessings on her..6. Story of the Hunchback xxv.?THE EIGHTH OFFICER'S STORY..Meanwhile, the boy [grew up and] abode with the people of the village, and when God willed the accomplishment of His ordinance, the which endeavour availeth not to avert, he went forth with a company of the villagers, to stop the way. The folk complained of them to the king, who sallied out with a company of his men and surrounded the highwaymen and the boy with them, whereupon the latter drew forth an arrow and launched it at them, and it smote the king in his vitals and wounded him. So they carried him to his house, after they had laid hands upon the youth and his companions and brought them before the king, saying, 'What biddest thou that we do with them?' Quoth he, 'I am presently in concern for myself; so bring me the astrologers.' Accordingly, they brought them before him and He said to them, 'Ye told me that my death should be by slaying at the hand of my son: how, then, befalleth it that I have gotten my death-wound on this wise of yonder thieves?' The astrologers marvelled and said to him, 'O king, it is not impossible to the lore of the stars, together with the fore-ordinance of God, that he who hath smitten thee should be thy son.'Then she folded the letter and giving it to her slave-girl, bade her carry it to El Abbas and bring back his answer thereto. Accordingly, Shefikeh took the letter and carried it to the prince, after the doorkeeper had sought leave of him to admit her. When she came in to him, she found with him five damsels, as they were moons, clad in [rich] apparel and ornaments; and when he saw her, he said to her, "What is thine occasion, O handmaid of good?" So she put out her hand to him with the letter, after she had kissed it, and he bade one of his slave-girls receive it from her. Then he took it from the girl and breaking it open, read it and apprehended its purport; whereupon "We are God's and to Him we return!" exclaimed he and calling for ink- horn and paper, wrote the following verses:.? ? ? ? ? Of spies, "How long, O scoffer, wilt mock at my despair, As 'twere God had created nought else whereat to jeer".? ? ? ? ? A white one, from her sheath of tresses now laid bare And now again concealed in black, luxuriant hair; (256).My watering lips, that cull the rose of thy soft cheek, declare, iii. 134..Now over against the place in question was a host of enemies, hard of heart, and in this he purposed the youth's slaughter. So he bade bring him forth of the underground dungeon and caused him draw near to him and saw his case. Then he bestowed on him a dress of honour and the folk rejoiced in this. Moreover, he tied him an ensign (134) and giving him a numerous army, despatched him to the region aforesaid, whither all who went were still slain or made prisoners. So Melik Shah betook himself thither with his army and when it was one of the days, behold, the enemy fell in upon them in the night; whereupon some of his men fled and the rest the enemy took; and they took Melik Shah also and cast him into an underground dungeon, with a company of his men. There he abode a whole year in evil plight, whilst his fellows mourned over his beauty and grace..Selim and Selma, ii. 81..? ? ? ? ? An if I live, in love of her I'll live, and if I die Of love and longing for her sight, O rare! O excellent!.?OF THE SPEEDY RELIEF OF GOD..25. The City of Brass ccclxxxvii.When his sister Selma heard what he said, she could no longer contain herself, but cast herself upon him and discovered to him her case. When he knew her, he threw himself upon her [and lay without life] awhile; after which he came to himself and said, 'Praised be God, the Bountiful, the Beneficent!' Then they complained to each other of that which they had suffered for the anguish of separation, whilst Selim's wife abode wondered at this and Selma's patience and constancy pleased her. So she saluted her and thanked her for her fashion, saying, 'By Allah, O my lady, all that we are in of gladness is of thy blessing alone; so praised be God who hath vouchsafed us thy sight!'

Then they abode all three in joy and happiness and delight three days, sequestered from the folk; and it was bruited abroad in the city that the king had found his brother, who was lost years ago...? ? ? ? ? Read then my writ and pity thou the blackness of my fate, Sick, love- distraught, without a friend to whom I may complain..Unto its pristine lustre your land returned and more, iii. 132..When the vizier returned to the king, the latter sought of him the story of the man whose caution slew him and he said, "Know, O august king, that.31. The City of Lebtait dxxxii.Presently, Jesus, son of Mary (on whom be peace!) passed by and seeing this, besought God the Most High for tidings of their case; so He told him what had betided them, whereat great was his wonderment and he related to his disciples what he had seen. Quoth one of them, 'O Spirit of God, (251) nought resembleth this but my own story.' 'How so?' asked Jesus, and the other said,.Then he gave me the present and letter and money for my expenses. So I kissed his hand and going out from before him, repaired to the sea-coast, where I took ship with many other merchants and we sailed days and nights, till, after a prosperous voyage, God vouchsafed us a safe arrival at the island of Serendib. We landed and went up to the city, where I carried the letter and present to the king and kissing the earth fell [prostrate before him], invoking blessings on him. When he saw me, 'Welcome to thee, O Sindbad!' quoth he. 'By the Most Great God, we have longed for thy sight and the day is blessed on which we behold thee once more.' Then he took my hand and seating me by his side, welcomed me and entreated me friendly and rejoiced in me with an exceeding joy; after which he fell to conversing with me and caressing me and said, 'What brings thee to us, O Sindbad?' I kissed his hand and thanking him, said, 'O my lord, I bring thee a present and a letter from my lord the Khalif Haroun er Reshid.' Then I brought out to him the present and the letter and he read the latter and accepted the former, rejoicing therein with an exceeding joy..When Abou Temam returned with [news of] the accomplishment of his errand and brought the presents and the letter, King Ilan Shah rejoiced in this and redoubled in showing him honour and made much of him. Some days thereafterward, the king of Turkestan sent his daughter and she went in to King Ilan Shah, who rejoiced in her with an exceeding joy and Abou Temam's worth was exalted in his sight. When the viziers saw this, they redoubled in envy and despite and said, 'An we contrive us not a device to rid us of this man, we shall perish of rage.' So they bethought them [and agreed upon] a device they should practise..O'erbold art thou in that to me, a stranger, thou hast sent, iii. 83..148. The Lovers of Medina dxcvii.? ? ? ? ? And high is my repute, for that I wounded aforetime My lord, (215) whom God made best of all the treaders of the clay..When the Khalif heard these his verses, he was moved to exceeding delight and taking the cup, drank it off, and they ceased not to drink and carouse till the wine rose to their heads. Then said Aboulhusn to the Khalif, "O boon-companion mine, of a truth I am perplexed concerning my affair, for meseemed I was Commander of the Faithful and ruled and gave gifts and largesse, and in very deed, O my brother, it was not a dream." "These were the delusions of sleep," answered the Khalif and crumbling a piece of henbane into the cup, said to him, "By my life, do thou drink this cup." And Aboulhusn said, "Surely I will drink it from thy hand." Then he took the cup from the Khalif's hand and drank it off, and no sooner had it settled in his belly than his head forewent his feet [and he fell down senseless]..? ? ? ? ? The true believer is pinched for his daily bread, Whilst infidel rogues enjoy all benefit..Most like a wand of emerald my shape it is, trow I, ii. 245..Fuller and his Wife, The, i. 261..At eventide the king sat [in his privy sitting-chamber] and sending for the vizier, said to him, "Tell me the story of the fuller and his wife." "With all my heart," answered the vizier. So he came forward and said, "Know, O king of the age, that.? ? ? ? ? "Be thou not hard of heart," quoth I. Had ye but deigned To visit me in dreams, I had been satisfied..Now the king had a brother, who envied him and would fain have been in his place; and when he was weary of looking for his death and the term of his life seemed distant unto him, he took counsel with certain of his partisans and they said, 'The vizier is the king's counsellor and but for him, there would be left the king no kingdom.' So the king's brother cast about for the ruin of the vizier, but could find no means of accomplishing his design; and when the affair grew long upon him, he said to his wife, 'What deemest thou will advantage us in this?' Quoth she, 'What is it?' And he replied, 'I mean in the matter of yonder vizier, who inciteth my brother to devoutness with all his might and biddeth him thereto, and indeed the king is infatuated with his counsel and committeth to him the governance of all things and matters.' Quoth she, 'Thou sayst truly; but how shall we do with him?' And he answered, 'I have a device, so thou wilt help me in that which I shall say to thee.' Quoth she, 'Thou shall have my help in whatsoever thou desirest.' And he said, 'I mean to dig him a pit in the vestibule and dissemble it artfully.'? ? ? ? ? In her revolving scheme, to bitter sweetness still Succeeds and things become straight, after crookedness..When the boy grew up, his father feared for him from poverty and change of case, so he said to him, 'Dear my son, know that in my youth I wronged my brothers in the matter of our father's good, and I see thee in weal; but, if thou [come to] need, ask not of one of them nor of any other, for I have laid up for thee in yonder chamber a treasure; but do not thou open it until thou come to lack thy day's food.' Then he died, and his wealth, which was a great matter, fell to his son. The young man had not patience to wait till he had made an end of that which was with him, but rose and opened the chamber, and behold, it was [empty and its walls were] whitened, and in its midst was a rope hanging down and half a score bricks, one upon another, and a scroll, wherein was written, 'Needs must death betide; so hang thyself and beg not of any, but kick away the bricks, so there may be no escape (225) for thee, and thou shall be at rest from the exultation of enemies and enviers and the bitterness of poverty.'.The Twenty-Sixth Night of the Month..Barmecides, Haroun er Reshid and the Woman of the, i. 57..There was once, of old time, in one of the tribes of the Arabs, a woman great with child by her husband, and they had a hired servant, a man of excellent understanding. When the woman came to [the time of her] delivery, she gave birth to a maid-child in the night and they sought fire of the neighbours. So the journeyman went in quest of fire..8. Noureddin Ali and the Damsel Enis el Jelii cxcix.Therewithal Noureddin's life was troubled; so he arose and donned his clothes, and his host said, "Whither away this night, O my lord?" Quoth Noureddin, "I mean to go to my lodging, and to-morrow I will betake myself to the palace of the

Commander of the Faithful and demand my slave-girl." "Sleep till the morning," said the other, "and go not forth at the like of this hour." But he answered, "Needs must I go;" and the host said to him, "[Go] in the safeguard of God." So Nouredin went forth, and drunkenness had got the mastery of him, wherefore he threw himself down on [a bench before one of] the shops. Now the watch were at that hour making their round and they smelt the sweet scent [of essences] and wine that exhaled from him; so they made for it and found the youth lying on the bench, without sense or motion. They poured water upon him, and he awoke, whereupon they carried him to the house of the Chief of the Police and he questioned him of his affair. "O my lord," answered Nouredin, "I am a stranger in this town and have been with one of my friends. So I came forth from his house and drunkenness overcame me." Thereupon there sallied forth to him Zuheir ben Hebib, and they wheeled about and fainted awhile, then came to dose quarters and exchanged strokes. El Harith forewent his adversary in smiting and stretched him weltering in his gore; whereupon Hudheifeh cried out to him, saying, "Gifted of God art thou, O Harith! Call another of them." So he cried out, saying, "Is there a comer-forth [to battle?]" But they of Baghdad held back from him; and when it appeared to El Harith that confusion was amongst them, he fell upon them and overthrew the first of them upon their last and slew of them twelve men. Then the evening overtook him and the Baghdadis addressed themselves to flight..? ? ? ? A fair one, to idolaters if she herself should show, They'd leave their idols and her face for only Lord would know;. When the king heard this, his admiration redoubled and he said, "Of a truth, destiny is forewritten to all creatures, and I will not accept (14) aught that is said against my vizier the loyal counsellor." And he bade him go to his house..46. The Loves of Budour and Jubeir ben Umeir dlxxxvii. ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? xa. The Old Woman and the Draper's Wife dccccxvii. ? ? ? ? ? How long shall I thus question my heart that's drowned in woe? I'm mute for my complaining; but tears speak, as they flow.

[Laws of the State of New Hampshire Passed June Session 1878](#)

[Fourth Annual Review of the Commerce Railroads and Manufactures of Chicago for the Year 1855](#)

[The United States Against Franklin W Smith A Review of the Argument of the Judge Advocate](#)

[The Presbyterian Hospital Bulletin 1917](#)

[Kaleidoscope 1893-1894 Vol 2](#)

[Le Temps Viendra](#)

[Les Retours Les Haleurs Le Soldat](#)

[In the Volume of the Book Or the Profit and Pleasure of Bible Study](#)

[Bites of a Cherry](#)

[An Evening with Lincoln](#)

[The Labor Problem](#)

[Consumption and How to Prevent It](#)

[Le Texte Des Effrontes Etude Critique](#)

[Abstract of the Proceedings of the National Convention of 1900 for Revising the United States Pharmacopoeia Held at Washington May 2 3 and 4 1900](#)

[A Tour in the United States](#)

[Hessisch Faer Labbeduddel](#)

[Lettre A LAcademie Francaise](#)

[The Allerlei 1913](#)

[Wayside Voices](#)

[Judicial Criminal Statistics 1938](#)

[Charles Sealsfield \(Carl Postl\) Materials for a Biography A Study of His Style His Influence Upon American Literature](#)

[The Fifty-Sixth Annual Report of the American Madura Mission for 1890](#)

[The Forty-Seventh Annual Report of the American Madura Mission 1880](#)

[The Traveller the Deserted Village and Other Poems](#)

[The California Medical Journal Vol 4 September 1883](#)

[LHonorable Comedie En Trois Actes](#)

[Strength for Your Struggles Finding Peace Hope and Comfort in a Troubled World](#)

[Angel-Voices or Words of Counsel for Overcoming the World After the Mode of Richters Best Hours](#)

[The Princeton Seminary Bulletin 1985 Vol 6](#)

[Raymonds Heroine A Novel](#)

[The Annual Medical Directory of Regular Physicians in the State of Illinois Including All Those Who Have Compiled with the Law by Registering in the Office of the State Board of Health For the Year 1878](#)

[Memoir of the Expediency of an Ecclesiastical Establishment for British India Both as the Means of Perpetuating the Christian Religion Among Our Own Countrymen And as a Foundation for the Ultimate Civilization of the Natives](#)

[The Church and World Peace](#)

[Proceedings of the Seventeenth Annual Meeting of the North Carolina Pharmaceutical Association Held at Morehead City July 22d and 23d 1896](#)

[Also the Constitution By-Laws Code of Ethics Roll of Members and the State Pharmacy Law with List of Registe](#)

[Tono-Bungay \(1909\) by H G Wells Novel \(Original Classics\)](#)

[A List of Books \(with References to Periodicals\) on Immigration 1907](#)

[The Mystery of the Sea \(1902\) by Bram Stoker Novel \(Original Classics\)](#)

[Rice Irrigation in Texas](#)

[Dracula \(1897\) by Bram Stoker Gothic Novel](#)

[The Second Annual Report of the Committee on Accounts on the Receipts and Expenditures of the City of Roxbury For the Year Ending January 31st 1848](#)

[The American Legion Monthly Vol 19 November 1935](#)

[The Presbyterian Quarterly and Princeton Review Vol 6 April 1877](#)

[The Presbyterian Quarterly and Princeton Review Vol 5 July 1876](#)

[Tillage of the Heart or the Cultivation of Goodness](#)

[Systematics of the Melanocephala Group of the Colubrid Snake Genus Tantilla](#)

[Pierre or the Ambiguities \(1852\) Novel by Herman Melville \(Book 1 and Book 2 \)](#)

[The American Legion Monthly Vol 18 February 1935](#)

[Rockefeller Center](#)

[The American Legion Monthly Vol 8 March 1930](#)

[Annual Reports of the Selectmen Treasurer Clerk and School Board of the Town of Alton for the Year Ending February 15 1905](#)

[Amherst Massachusetts Directory 1913 Vol 13 Containing a General Directory of the Citizens Classified Business Directories Street Directory a Record of Town Governments Societies Churches Etc County State and U S Governments Census Map Et](#)

[Press Release Index 1996](#)

[Annual Reports of the Town Officers of the Town of Madbury For the Fiscal Year Ending December 31 1965](#)

[Catalogue of Officers Teachers and Students 1910-1911 Announcements for 1911-1912](#)

[The Story of the Immanuel Lutheran Church Published in Connection with the Seventy-Fifth Anniversary Celebration of the Evangelical Lutheran Immanuel Church of Chicago January 8-16 1928](#)

[First Steps Toward Heaven for Little Christians](#)

[Centennial History of Rahway Methodism Rahway N J](#)

[Annual Report of the Officers of the Town of Albany New Hampshire For the Fiscal Year Ending December 31 1979](#)

[45th Annual Catalog of the State Normal School Indiana Pa Announcements for 1920-1921](#)

[The South African Mining Journal Vol 22 With Which Is Incorporated the South African Mines Commerce and Industries Oct 5 1912](#)

[Complete Graded Arithmetic Seventh Grade](#)

[Reports of the Town Officers of Malden for the Year Ending Feb 28 1870 With the List of Taxes Statistics C](#)

[Massachusetts Records A Handbook for Genealogists Historians Lawyers and Other Researchers](#)

[The South African Mining Journal and Engineering Record Vol 27 Part I March 30 1918](#)

[The Senior Wranglers of the University of Cambridge from 1748 to 1907 With Biographical C Notes](#)

[Annual Report of the Town Officers of the Town of Campton For the Year Ending February 15 1916](#)

[Minutes of the Tenth Biennial Council of the National Society of the Colonial Dames of America Held at Washington D C April 27-30 1910](#)

[Catalogue and Circular of the Pennsylvania State Normal School Sixth District for the Academic Year 1891-92 Bloomsburg Columbia County Penna](#)

[Oak Leaves 1965](#)

[Ninth Annual Report of the Directors of the New-York Institution for the Instruction of the Deaf and Dumb to the Legislature of the State of New-York for the Year Ending 31st Dec 1827 To Which Is Added the Report of the Female Association to Aid in G](#)

[Key to the Progressive Practical Arithmetic Including Analyses of the Miscellaneous Examples in the Progressive Intellectual Arithmetic For Teachers Only](#)

[Acts of the Legislature of the State of Michigan Passed at the Extra Session of 1870](#)

[Blue and Gray 1901](#)

[Analyses of Coals Purchased by the Government During the Fiscal Years 1908-1915](#)
[Annual Reports of the Selectmen Treasurer and Road Agents of the Town of Chichester Together with the Report of the School Board for the Fiscal Year Ending February 15 1909](#)
[President Roosevelt's Railroad Policy Report of a Discussion Before the Economic Club of Boston March 9 1905](#)
[The Greeting of the Ward of Castle Baynard to Its Alderman the Rt Hon David Evans F R G S Lord Mayor of London 9th November 1891](#)
[Lake Erie and Ohio River Ship Canal Organization Reports of Committees and Other Papers Approved by the Provisional Committee of the Chamber of Commerce of Pittsburgh Pa](#)
[Index-Catalogue of Medical and Veterinary Zoology Vol 29 Authors Stenroos to Szymanski](#)
[Minutes of the Seventy-Eighth Annual Session of the Synod of North Carolina Durham N C November 1891 With an Appendix U n I 69 University High School Urbana Illinois](#)
[Annual Reports of the Schools in the City of Concord Together with the Mayors Inaugural Address For the Year 1874](#)
[LAventurier](#)
[Annual Report of the Town of Atkinson N H for the Year Ending December 31 1955 Together with Report of Schools for the Year Ending June 30 1955 and Vital Statistics for the Year Ending December 31 1955](#)
[The Laurel 1932](#)
[The Stespean 1936 Vol 15](#)
[History of Somerville Journalism With a List of Members Officers and Committees of the Somerville Historical Society June 1901](#)
[Illinois Register Vol 25 Rules of Governmental Agencies May 18 2001](#)
[Lamartine](#)
[Brown Alumni Monthly Vol 57 October 1956](#)
[Carthage College 1910-1911](#)
[The Every-Day Book or Almanac and Pocket-Memorandum for 1836](#)
[Annual Report of the Selectmen and Other Town Officers of the Town of Acworth New Hampshire For the Year Ending December 31 1976](#)
[Columbus and the Association of Military Surgeons of the United States A Souvenir of the Seventh Annual Meeting Held at Columbus May 25-27 1897](#)
[The Miscellany 1873](#)
[The Pastoral of the Third Presbyterian Church Vol 1 January 1883](#)
[Handbook of Records in H M General Register House Edinburgh](#)
[Souvenir Edition for 1924 Champaign Illinois](#)
[Reports of the Board of Taxation Appointed Under the Provisions of the Board of Taxation ACT with a Report on Taxation in the Province of British Columbia 1919](#)
[Report of the Chemist For the Fiscal Year Ended June 30 1921](#)
